



Asamblea General

Distr. general
4 de abril de 2012
Español
Original: inglés

Sexagésimo sexto período de sesiones

Temas 146 y 160 b) del programa

Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz

Financiación de las fuerzas de las Naciones Unidas
encargadas del mantenimiento de la paz en el
Oriente Medio: Fuerza Provisional de las Naciones
Unidas en el Líbano

Ejecución del presupuesto correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011 y proyecto de presupuesto para el período comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2013 de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano

Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto

	Dólares EE.UU.
Consignación 2010/11	518.710.200
Gastos 2010/11	518.692.300
Saldo no comprometido 2010/11	17.900
Consignación 2011/12	545.470.600
Gastos previstos 2011/12 ^a	545.160.800
Saldo no comprometido estimado 2011/12 ^a	309.800
Propuesta presentada por el Secretario General para 2012/13	517.202.300
Recomendación de la Comisión Consultiva para 2012/13 ^b	517.020.600

^a Estimaciones al 23 de febrero de 2012 (véase el anexo I).
^b Véase el párr. 1 *infra*.



I. Introducción

1. A reserva de la comunicación a la Asamblea General de información actualizada sobre la composición de la flota aérea de la misión, la recomendación de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto entrañaría una reducción de 181.700 dólares en el proyecto de presupuesto para la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL) correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2013 (véase el párr. 38 *infra*). La Comisión Consultiva ha formulado observaciones y recomendaciones adicionales, según procede, en el presente informe.

2. El informe de la Comisión Consultiva sobre cuestiones intersectoriales relacionadas con las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz figura en el documento A/66/718. En el presente informe la Comisión se refiere a los recursos y otros temas que guardan relación directa con la FPNUL.

3. Al examinar las propuestas del Secretario General para la FPNUL correspondientes al período comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2013 (A/66/701 y Corr.1), la Comisión Consultiva ha tenido en cuenta las recomendaciones de la Junta de Auditores relativas a las misiones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz correspondientes al período comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011 (véase A/66/5 (Vol. II), Cap. II) y ha formulado observaciones específicas sobre el particular en los párrafos 39 y 40 *infra*. El informe de la Comisión relativo al informe de la Junta sobre las cuentas de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz correspondientes al ejercicio financiero terminado el 30 de junio de 2011 figura en el documento A/66/719. **La Comisión continúa destacando el valor de las conclusiones de la Junta de Auditores y reitera la necesidad de que sus recomendaciones se apliquen dentro de los plazos establecidos por el Secretario General.**

4. Al final del presente informe se enumeran los documentos estudiados y utilizados como antecedentes por la Comisión Consultiva en su examen de la financiación de la FPNUL.

II. Ejecución del presupuesto correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011

5. En su resolución 64/282, la Asamblea General consignó la suma de 518.710.200 dólares en cifras brutas (507.713.700 dólares en cifras netas) para el mantenimiento de la Misión en el período comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011. Los gastos correspondientes al período ascendieron a un total de 518.692.300 dólares en cifras brutas (505.062.800 dólares en cifras netas) con un saldo no comprometido de 17.900 dólares. En el informe de ejecución del presupuesto de la FPNUL correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011 (A/66/582, párrs. 28 a 39) se presenta un análisis de las diferencias. La Comisión Consultiva observa que el valor de las contribuciones no presupuestadas del Gobierno anfitrión ascendió a 13.801.400

dólares, correspondiente a los terrenos y locales proporcionados a la misión (*ibid.*, secc. III.F).

6. Durante el ejercicio económico hubo gastos inferiores a los presupuestados, entre otras en las siguientes partidas:

a) Contingentes militares (16.073.400 dólares o 5,4%), debido a una disminución de los recursos necesarios para el reembolso del equipo de propiedad de los contingentes a causa de demoras en el despliegue previsto de algunas unidades, una reducción de los costos de los efectivos debido a una tasa de vacantes efectiva más elevada del 21%, en comparación con la tasa prevista del 20% y menores necesidades respecto de la prestación por licencia de descanso. La disminución de las necesidades se vio compensada en parte por el aumento de las necesidades en concepto de dietas por misión para los oficiales de Estado Mayor en razón de su despliegue completo, en comparación con el factor de demora en el despliegue del 20% aplicado en el presupuesto;

b) Comunicaciones (2.313.300 dólares o 14,2%), debido fundamentalmente a la cancelación de obligaciones relacionadas con el arrendamiento de sistemas de radar, por no haberse recibido las facturas y la reducción de los reembolsos para la autonomía de los efectivos a causa de unos niveles de despliegue de personal inferiores a los previstos;

c) Equipo especial (1.235.800 dólares o 23,9%), debido principalmente a una reducción de los reembolsos en concepto de autonomía logística a causa de un despliegue inferior al previsto durante el período y a que no se adquirió equipo de observación porque había equipo en las existencias;

d) Transporte aéreo (604.900 dólares o 7,8%), atribuible a una reducción de los recursos necesarios para arrendamiento y operación de helicópteros a causa de una reducción de las horas de vuelo derivada de una mayor utilización del transporte terrestre, una disminución de la frecuencia de los vuelos de enlace a Beirut y una reducción de nueve a siete helicópteros. Ello se compensó en parte con gastos adicionales debidos a los mayores costos medios del combustible de 0,78 dólares por litro, en comparación con el costo presupuestado de 0,50 dólares por litro.

7. Los gastos inferiores a los previstos mencionados *supra*, sin embargo se compensaron con necesidades adicionales, esencialmente en las siguientes partidas: a) personal internacional (3.637.000 dólares o 6,4%), debido a una tasa de vacantes real del 16,7%, inferior a la tasa presupuestada del 22%; b) personal nacional (10.333.100 dólares o 30,8%), debido a una tasa de vacantes media del 11,7% frente a la tasa prevista del 16%, así como a escalas de sueldo revisadas para el personal de contratación nacional que entraron en vigor el 1 de septiembre de 2010; c) instalaciones e infraestructura (1.258.900 dólares o 2,5%), debido fundamentalmente a los costos más elevados del gasóleo y el gas propano líquido; d) transporte terrestre (942.800 dólares u 11%), debido principalmente a un costo real del gasóleo superior al presupuestado; y e) transporte marítimo (4.585.100 dólares o 15,1%), debido a un despliegue real medio de ocho buques frente a los siete que se habían previsto y también a una variación en la configuración de la flota, en comparación con la configuración prevista.

8. Las observaciones de la Comisión Consultiva sobre la información relativa a determinados objetos de gastos presentada en el informe sobre la ejecución del presupuesto figuran, cuando procede, en el análisis del proyecto de presupuesto para

el período comprendido entre el 1 de junio de 2012 y el 30 de junio de 2013 en la sección IV *infra*.

III. Situación financiera e información sobre el período en curso

9. Se informó a la Comisión Consultiva de que, al 17 de febrero de 2012, se había prorrateado entre los Estados Miembros un total de 5.834.409.000 dólares para la FPNUL desde su inicio. Los pagos recibidos en igual fecha ascendían a 5.703.983.000 dólares, lo que dejaba un saldo pendiente de 130.426.000 dólares. Se informó además a la Comisión de que, al 31 de diciembre de 2011, la suma que se adeudaba en concepto de reembolso de los gastos de los contingentes se estimaba en 13.445.000 dólares y que se adeudaban 37.480.000 dólares en concepto de equipo de propiedad de los contingentes. Al 13 de febrero de 2012, el saldo de caja de la misión era de 370.500.000 dólares, incluida una reserva operacional de efectivo para tres meses de 62.483.000 dólares. El saldo de efectivo restante de 308.017.000 dólares era suficiente para hacer los reembolsos previstos a los países que aportan contingentes en marzo de 2012.

10. En relación con las indemnizaciones por muerte o discapacidad, se informó a la Comisión Consultiva de que se habían pagado 21.772.000 dólares con destino a 509 solicitudes desde el inicio de la Misión y de que al 29 de febrero de 2012 había una solicitud pendiente. **La Comisión espera que la solicitud pendiente se salde sin demora.**

11. Se informó a la Comisión Consultiva de que, al 31 de enero de 2012, el detalle de los puestos ocupados de la FPNUL para el período comprendido entre el 1 de julio de 2011 y el 30 de junio de 2012 era el siguiente.

	<i>Puestos autorizados^a</i>	<i>Puestos ocupados</i>	<i>Tasa de vacantes (porcentaje)</i>
Contingentes militares	15 000	12 080	19,5
Puestos			
Personal internacional	371	351	5,4
Personal nacional	727	658	9,5
Personal temporario general			
Plazas internacionales	3	2	33,3

^a Representa la dotación máxima autorizada para el período.

12. Se facilitó a la Comisión Consultiva un cuadro en que figuraban los gastos corrientes y proyectados para el período comprendido entre el 1 de julio de 2011 y el 30 de junio de 2012, incluidas las razones a las que obedecían las diferencias (véase el anexo I). Al 31 de enero de 2012, los gastos del período ascendían a 290.421.000 dólares. Se estimó que, al finalizar el ejercicio económico en curso, el total de los gastos ascendería a 545.160.800 dólares, con cargo a la consignación de 545.470.600 dólares; por consiguiente, el saldo no comprometido proyectado ascendería a 309.800 dólares. La Comisión observa que el total de los gastos,

estimados en 545.160.800 dólares, comprende gastos superiores a los previstos en las siguientes partidas:

a) Personal internacional (5.018.500 dólares) y personal nacional (5.657.700 dólares), debido a tasas de vacantes inferiores a las presupuestadas, así como a la revisión de las escalas de sueldo del personal nacional que entraron en vigor el 1 de septiembre de 2010;

b) Instalaciones e infraestructura (5.577.300 dólares) y transporte terrestre (1.707.000 dólares), debido primordialmente al costo unitario más elevado del gasóleo;

c) Transporte marítimo (3.318.700 dólares), debido a los aumentos de costos relacionados con dos buques adicionales en el Equipo de Tareas Marítimo.

13. La Comisión Consultiva observa que, de acuerdo con los datos consignados en el anexo I se proyecta que los gastos estimados superiores a los previstos mencionados *supra* se compensarían con gastos inferiores a los previstos en diversas categorías, principalmente contingentes militares (18.934.200 dólares), en razón de que se proyecta una tasa de vacantes media del 20%, en comparación con la tasa de vacantes presupuestada del 18%, y transporte aéreo (1.612.200 dólares), debido a una reducción de las necesidades a causa del despliegue de los helicópteros Bell 212 de menor costo, de resultas de que no se pudo disponer de helicópteros Super Puma.

IV. Proyecto de presupuesto para el período comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2013

A. Mandato y resultados previstos

14. El mandato de la FPNUL fue establecido por el Consejo de Seguridad en sus resoluciones 425 (1978) y 426 (1978) y ampliado en su resolución 1701 (2006), en que el Consejo autorizó un aumento de los efectivos de la FPNUL a un máximo de 15.000 soldados. La prórroga más reciente del mandato de la misión, hasta el 31 de agosto de 2012, fue autorizada por el Consejo en su resolución 2004 (2011). El mandato de la misión consiste en ayudar al Consejo de Seguridad a lograr el objetivo general de restablecer la paz y la seguridad internacionales en el Líbano meridional (véase A/66/701, párrs. 1 y 2).

15. El Secretario General describe las hipótesis de planificación e iniciativas de apoyo a la Misión en los párrafos 7 a 14 de su informe sobre el proyecto de presupuesto. El Secretario General señala que en el ejercicio 2012/13 la FPNUL proseguirá sus actividades operacionales habituales de vigilancia de la cesación de las hostilidades realizando patrullas periódicas, y en estrecha coordinación con las Fuerzas Armadas Libanesas adoptando medidas para evitar que se viole la Línea Azul. La misión seguirá también ayudando al ejército libanés a tomar medidas para establecer una zona entre la Línea Azul y el río Litani libre de todo personal armado, bienes y armas no autorizados, aparte de los de la FPNUL y el ejército libanés. La FPNUL continuará tomando todas las medidas necesarias, dentro de sus posibilidades, para asegurarse de que su zona de operaciones no sea utilizada para actividades hostiles de ningún tipo. Al mismo tiempo, el Equipo de Tareas Marítimo seguirá realizando operaciones de intercepción marítima en la zona de operaciones

marítimas de la FPNUL, en colaboración con la armada del Líbano y seguirá realizando ejercicios de adiestramiento con la Armada.

16. El Secretario General señala que la FPNUL seguirá intensificando su cooperación y coordinación con las Fuerzas Armadas Libanesas, como se solicitó en la resolución 2004 (2011). A ese respecto, se prevé que en el período 2012/13 se acelere el ritmo del diálogo estratégico entre la FPNUL y el ejército libanés con objeto de facilitar la asunción gradual por el ejército libanés de las responsabilidades en materia de seguridad en la zona de operaciones de la FPNUL y en las aguas territoriales del Líbano. El Secretario General señala, también, que la FPNUL, en coordinación y cooperación con ambas partes, continuará el proceso de demarcación visible de la Línea Azul. Si el ejército libanés lo solicita, la FPNUL también le prestará apoyo adicional de ingeniería en la construcción de una carretera paralela a la Línea Azul que mejorará el acceso del ejército libanés y de la FPNUL. Además, la FPNUL seguirá reforzando la capacidad del ejército libanés, entre otras cosas, fortaleciendo su capacidad de coordinación civil-militar.

17. En su resolución 2004 (2011), el Consejo de Seguridad solicitó al Secretario General que realizara un examen estratégico de la FPNUL con el propósito de asegurar que la misión tuviera la configuración más apropiada para el cumplimiento de las tareas que se le habían confiado. A ese respecto, el Secretario General dice que las conclusiones del examen, que evaluó la ejecución de las funciones, tareas y actividades clave de la Fuerza, se presentaría al Consejo en marzo de 2012 (*ibid.*, párr. 10).

B. Recursos necesarios

18. El proyecto de presupuesto de la FPNUL para el período comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2013 asciende a 517.203.300 dólares, lo que representa una disminución de 28.268.300 dólares, o sea el 5,2%, en cifras brutas, respecto de la consignación de 545.470.600 dólares para 2011/12. La Comisión Consultiva observa que, cuando se compara con los gastos previstos de 545.160.800 dólares para 2011/12 (véase el párr. 12 *supra*), la reducción de recursos propuesta para 2012/13 asciende a 27.958.500 dólares.

19. En el proyecto de presupuesto para 2012/13 se prevé el despliegue de 15.000 efectivos de los contingentes militares, 370 puestos de contratación internacional, 717 puestos de contratación nacional y tres plazas temporarias de personal internacional.

20. La reducción total de los recursos necesarios que se propone para 2012/13 se debe fundamentalmente a reducciones en las siguientes partidas: a) contingentes militares (27.620.100 dólares); b) transporte aéreo (1.790.800 dólares); c) comunicaciones (914.400 dólares); y d) tecnología de la información (618.000 dólares). Estas reducciones se compensan parcialmente con los aumentos propuestos en las siguientes partidas: a) personal internacional (736.500 dólares); b) personal nacional (2.160.200 dólares); y c) instalaciones e infraestructura (544.200 dólares).

1. Personal militar y de policía

<i>Categoría</i>	<i>Puestos aprobados 2011/12^a</i>	<i>Puestos propuestos 2012/13^a</i>	<i>Diferencia</i>
Contingentes militares	15 000	15 000	–

^a Representa la dotación máxima autorizada para el período.

21. La estimación de los recursos necesarios en concepto de personal de los contingentes militares para el período comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2013 asciende a 284.958.300 dólares, lo que representa una disminución de 27.620.100 dólares, o sea el 8,8%, respecto de la consignación para 2011/12. La Comisión observa, a partir de la información suplementaria que se le suministró, que la disminución de los recursos necesarios se debe atribuir fundamentalmente a reducciones en las siguientes partidas:

a) Reembolso de los costos de los contingentes (15.602.800 dólares, o sea el 8,8%), debido a la aplicación de un factor de demora en el despliegue del 20% para 2012/13, en comparación con el 18% para 2011/12, y la supresión de la partida para un pago suplementario a los países que aportan contingentes que se había aprobado únicamente para el período 2011/12;

b) Viajes de emplazamiento, rotación y repatriación (3.135.400 dólares, o sea el 14,2%), debido principalmente a un mayor uso de aeronaves de las Naciones Unidas en lugar de aeronaves fletadas, así como a la aplicación de un factor de demora en el despliegue más elevado (20%);

c) Raciones (3.207.700 dólares, o sea el 15,7%), debido a la aplicación de un factor de demora en el despliegue más elevado (20%) y la disminución de los gastos de transporte y refrigeración y una reducción proyectada del consumo de acuerdo con la experiencia reciente;

d) Equipo de propiedad de los contingentes (4.492.300 dólares, o sea el 5,7%) que obedece principalmente a la aplicación de un factor de demora en el despliegue más elevado (20%) y a una reducción del tamaño de un contingente.

22. Con respecto a la reducción en los créditos solicitados para contingentes militares debida fundamentalmente a la aplicación de un factor de demora en el despliegue del 20%, frente al factor del 18% que se aplicó en el presupuesto, la Comisión Consultiva observa, a partir de la información suplementaria que el factor medio de demora en el despliegue en el período comprendido entre el 1 de julio de 2011 y el 31 de enero de 2012 fue del 19,1%, en tanto que a partir del 1 de febrero de 2012 la tasa real es del 19,5%.

23. Con respecto a las raciones, la Comisión Consultiva observa que, debido a la aplicación de un factor de demora en el despliegue del 20% para el período 2012/13, se produce una reducción del 2% en el número previsto de efectivos que sirve de base para calcular las raciones. Sin embargo, la Comisión observa también que, en comparación con la asignación para el período en curso, se propone una reducción del 15,7% o sea de alrededor de 3,2 millones de dólares. En respuesta a sus preguntas, se informó a la Comisión de que la diferencia de costos reflejaba reducciones atribuibles al uso de un factor más elevado de demora en el despliegue, las fluctuaciones del tipo de cambio y la aplicación de un factor de no utilización. El

factor de no utilización se aplicaría mediante una gestión más estricta de las existencias de raciones, incluida la interrupción del suministro de raciones para los efectivos en licencia de descanso. Se informó asimismo a la Comisión de que en los ciclos ordinarios de las raciones de alimentos se incluían paquetes de raciones mixtas en sustitución de los alimentos frescos, cada 28 días, por término medio, de acuerdo con su vida útil y fecha de vencimiento. **La Comisión acoge con beneplácito la gestión de las raciones que plasma en el presupuesto para 2012/13, si bien confía en que se mantenga la calidad de las raciones provistas a los contingentes.**

2. Personal civil

<i>Categoría</i>	<i>Puestos aprobados 2010/11</i>	<i>Puestos propuestos 2011/12</i>	<i>Diferencia</i>
Personal internacional	371	370	(1)
Personal nacional	727	717	(10)
Plazas temporarias	3	3	–
Total	1 101	1 090	(11)

24. Los recursos necesarios en concepto de personal civil para el período comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2013 se estiman en 101.551.600 dólares, lo que representa un aumento de 2.896.000 dólares, o sea el 2,9%, respecto de la consignación para 2011/12. El aumento obedece al aumento de las necesidades en las siguientes partidas:

a) Personal internacional (736.500 dólares, o sea el 1,2%): debido principalmente a la revisión de las escalas de sueldos que entraron en vigor a partir de enero de 2012, la aplicación de un factor de vacantes del 10%, frente a un factor del 11% en el período en curso, y la estimación de los gastos comunes de personal, sobre la base de los gastos efectivos, en 71% del total de sueldos netos, frente al 70% para 2011/12. Esos aumentos se compensan parcialmente con una reducción de los recursos necesarios en concepto de contribuciones del personal, calculada sobre la base de las nuevas escalas de sueldos (*ibid.*, párr. 65);

b) Personal nacional (2.160.200 dólares, o sea el 5,9%): obedece fundamentalmente a la revisión de las escalas de sueldos nacionales en vigor desde el 1 de septiembre de 2010 y a la aplicación de un factor de vacantes del 20% para los funcionarios nacionales del Cuadro Orgánico, frente al 33% en 2011/12, que se compensa parcialmente con una reducción de las necesidades como consecuencia de la propuesta de suprimir 11 puestos del Cuadro de Servicios Generales de contratación nacional (*ibid.*, párr. 66).

25. En el cuadro que figura *infra* se consigna información respecto de los factores de vacantes aplicados en la preparación del proyecto de presupuesto para 2012/13, juntamente con información sobre los ejercicios económicos en curso y anteriores y el estado actual de las vacantes.

Personal civil: factores de vacantes

<i>Categoría</i>	<i>Tasa de vacantes media real 2010/11</i>	<i>Factor de vacantes presupuestado 2011/12</i>	<i>Tasa de vacantes real al 31 de enero de 2012</i>	<i>Factor de vacantes propuesto para 2012/13</i>
Personal internacional	16,7	11	5,4	10
Funcionarios nacionales del Cuadro Orgánico	31,0	33	20,7	20
Personal nacional de Servicios Generales	11,0	9,0	9,0	9,0
Personal temporario general	13,9	–	33,3	–

Tasas de vacantes

26. La Comisión Consultiva observa que se propone aplicar un factor de vacantes del 10% para el personal internacional, si bien la tasa de vacantes real en la Misión es actualmente del 5,4%. En respuesta a sus preguntas, se informó a la Comisión de que la tasa del 10% reflejaba unos niveles de ocupación más normalizados, en consonancia con la experiencia de la Misión en materia de rotación y de los plazos requeridos para la contratación y reemplazo de personal. Por otra parte, se informó a la Comisión de que la tasa de vacantes aplicada tenía en cuenta las tasas de vacantes reales que la Misión había experimentado en ejercicios económicos recientes, a saber, 22% en 2009/10, 17% en 2010/11 y la tasa presupuestada del 11% para el ejercicio en curso.

27. La Comisión Consultiva observa que el Secretario General ha destacado las medidas concretas que la FPNUL ha adoptado para disminuir sus tasas de vacantes del personal internacional y que la reducción se atribuye fundamentalmente a la disponibilidad de candidatos aprobados por la Junta Central de Examen de las Actividades sobre el Terreno (*ibid.*, secc. V.B). **La Comisión confía en que la FPNUL continuará haciendo todo lo posible por reducir al mínimo las vacantes en la dotación de personal.** La Comisión además formula observaciones sobre la cuestión de las tasas de vacantes en las operaciones de mantenimiento de la paz en su informe sobre las cuestiones intersectoriales.

Recomendaciones sobre puestos

28. La descripción detallada en los cambios en la dotación de personal que se proponen respecto de cada componente se consigna en el documento de presupuesto; se propone una disminución neta de 11 puestos. En el anexo II *infra* figura un resumen de los cambios que se proponen en la plantilla. **La Comisión Consultiva acoge con beneplácito los esfuerzos que ha hecho la FPNUL para examinar su plantilla y efectuar ajustes en consonancia con los cambios en las necesidades prioritarias, incluso mediante la reasignación o supresión de puestos cuyas funciones no se consideren necesarias.**

Conversión de puestos

29. El Secretario General propone la conversión de un puesto de Auxiliar Administrativo (Servicio Móvil) en la Oficina del Director de Apoyo a la Misión en un puesto del Cuadro de Servicios Generales de contratación nacional. Teniendo en

cuenta el volumen de trabajo del puesto y sus responsabilidades, se aduce que se podrán hallar candidatos nacionales cualificados para que asuman las funciones en la Dependencia de Expedientes y Archivos (*ibid.*, párr. 36). **La Comisión Consultiva no opone objeción a la propuesta del Secretario General y alienta a la Misión a que persista en sus esfuerzos por determinar otras oportunidades de conversión de puestos internacionales en puestos nacionales.**

Reasignaciones y redistribuciones de puestos

30. Como se indica en el anexo II *infra*, el Secretario General ha propuesto algunas asignaciones o redistribuciones de puestos para el período 2012/13. Dichas propuestas comprenden la reasignación de dos puestos, a saber, un puesto del Servicio Móvil de la Sección de Personal Civil y un puesto de funcionario nacional del Cuadro Orgánico de la Sección de Servicios Médicos, a fin de establecer una Dependencia de Gestión de la Información en la Oficina del Comandante de la Fuerza/Jefe de Misión. La Dependencia se ocuparía de elaborar y aplicar las políticas y los programas de la Fuerza en materia de gestión de la información y colaboraría estrechamente con los Servicios Regionales de Tecnología de la Información y las Comunicaciones para administrar de forma eficaz la plataforma de la tecnología de la información y con la Dependencia de Gestión de Expedientes. La creación de la Dependencia aseguraría un sistema coherente de gobernanza de la gestión de la información para el conjunto de la Fuerza (*ibid.*, párrs. 26 a 28).

31. En respuesta a sus preguntas, se informó a la Comisión Consultiva de que el establecimiento de la Dependencia de Gestión de la Información plasmaba la necesidad de mejorar la forma en que actualmente se gestionaba la información en la misión, que estaba fragmentada. En consecuencia, la Dependencia de Gestión de la Información consolidaría en una sola estructura de gestión las diversas dependencias que actualmente gestionan la información y los expedientes de la misión. Se señaló asimismo que la dimensión del componente militar en el cuartel general de la Misión y la frecuente rotación de los oficiales del Estado Mayor hacían más difícil asegurar una gestión eficiente y eficaz de la información conforme a las políticas y prácticas recomendadas de las Naciones Unidas. **Como se señaló en el párrafo 28 *supra*, la Comisión encomia los esfuerzos de la FPNUL para atender sus necesidades emergentes mediante la reasignación de puestos de plantilla de funciones que no son conexas. Sin embargo, la Comisión sigue opinando que las propuestas de establecimiento de nuevos puestos se deben justificar enteramente (véase A/65/743, párr. 30). A ese respecto, habida cuenta que refleja la consolidación de capacidades existentes, la Comisión opina que el establecimiento de la Dependencia de Gestión de la Información se puede llevar adelante sin necesidad de la reasignación propuesta de dos puestos.**

32. El Secretario General propone otros traslados de puestos, a saber:

a) La reasignación de dos puestos de Intérprete (Cuadro de Servicios Generales de contratación nacional) de la oficina de Beirut para reforzar la Sección de Información Pública. El Secretario General señala que un puesto se asignaría a la Dependencia de Producciones Radiofónicas, para ayudar a mejorar el contenido de los programas de radio de la FPNUL que se propalan quincenalmente por las estaciones de radios locales, y el otro se asignaría a la Dependencia de Supervisión de los Medios de Difusión (A/66/701, párrs. 30 a 32). En respuesta a sus preguntas, se informó a la Comisión de que ya no había necesidad de una capacidad especial de

interpretación en la Oficina de Beirut y de que, de necesitarse ocasionalmente ese apoyo, se podría recurrir a los servicios del cuadro de intérpretes en el cuartel general de la FPNUL;

b) La reasignación de un puesto de Auxiliar de Idiomas (Cuadro de Servicios Generales de contratación nacional) del Centro de Operaciones Logísticas Conjuntas como puesto de Auxiliar Administrativo en la Oficina del Director de Apoyo a la Misión para brindar apoyo administrativo y un puesto de Auxiliar de la Junta de Investigación (Servicio Móvil) a la Dependencia de Fiscalización y Control como puesto de Auxiliar Administrativo (*ibid.*, párrs. 36 y 37);

c) A fin de ampliar la gama de actividades de orientación y bienestar dirigidas al personal, se propone la reasignación de 1 puesto de Técnico de Telecomunicaciones (Servicio Móvil) y 1 puesto de Auxiliar de Idiomas (Cuadro de Servicios Generales de contratación nacional) del Centro de Operaciones Logísticas Conjuntas para atender las funciones de Consejero del Personal (Servicio Móvil) y 1 Auxiliar de Bienestar (Cuadro de Servicios Generales de contratación nacional), respectivamente (*ibid.*, párrs. 39 y 40);

d) La redistribución de cinco puestos (1 P-4, 1 Servicio Móvil y 3 puestos del Cuadro de Servicios Generales de contratación nacional) en la Sección de Gestión de Contratos para llevar a cabo las mismas funciones en la Sección de Servicios Generales (*ibid.*, párr. 41);

e) La reasignación de un puesto de Auxiliar de Finanzas (Servicio Móvil) a la Sección de Servicios Generales como puesto de Auxiliar Administrativo para introducir un sistema de solicitud electrónica de las órdenes de trabajo (*ibid.*, párr. 43);

f) La reasignación de cuatro puestos del Cuadro de Servicios Generales de contratación nacional (1 puesto de Asistente de Ingeniería, 1 puesto de Auxiliar de Combustible y 2 puestos de Auxiliar de Transportes) a la Sección de Servicios Generales como puestos de Auxiliar de Administración de Locales (*ibid.*, párr. 44);

g) Dentro de los Servicios Integrados de Apoyo, la reasignación de un Auxiliar de Administración de Activos (Servicio Móvil) de la Sección de Suministros para atender las funciones de Auxiliar de Administración de Bienes y dos puestos de Auxiliar de Idiomas (Cuadro de Servicios Generales de contratación nacional) del Centro de Operaciones Logísticas Conjuntas para atender las funciones de Auxiliar de Inventarios y Suministros, respectivamente (*ibid.* párrs. 45 a 47).

33. La Comisión Consultiva no opone objeciones a las propuestas del Secretario General respecto de las reasignaciones y redistribuciones de puestos detalladas en el párrafo 32 *supra*.

Supresión de puestos

34. El Secretario General propone suprimir 11 puestos del Cuadro de Servicios Generales de contratación nacional, a saber, 1 puesto de Auxiliar de Adquisiciones, 1 puesto de Auxiliar de Raciones y 9 puestos de Auxiliar de Idiomas en el Centro de Operaciones Logísticas Conjuntas (*ibid.*, párrs. 42, 47 y 48). La Comisión Consultiva no opone objeciones a las propuestas del Secretario General relativas a la supresión de 11 puestos.

35. Como se señaló en el párrafo 31 *supra*, la Comisión Consultiva no apoya la reasignación propuesta de dos puestos a la Dependencia de Gestión de la Información. La Comisión opina que si sus funciones actuales ya no son necesarias, el Secretario General debería considerar la posibilidad de suprimir esos puestos.

3. Gastos operacionales

(En dólares de los Estados Unidos)

<i>Consignación 2011/12</i>	<i>Proyecto de presupuesto para 2012/13</i>	<i>Diferencia</i>
134.236.600	130.692.400	(3.544.200)

36. La estimación de los gastos operacionales correspondientes al período comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2013 asciende a 130.692.400 dólares, lo que refleja una disminución de 3.544.200 dólares, o el 2,6%, respecto de la consignación correspondiente a 2011/12. El aumento se debe principalmente a menores necesidades:

a) Transporte aéreo (1.790.800 dólares, o el 21,1%), debido principalmente a los factores siguientes: i) el despliegue previsto de dos helicópteros Bell 212, de menor costo, en lugar de dos helicópteros Super Puma; ii) la disminución de las horas de vuelo programadas de 2.000 en 2011/12 a 1.800 en 2012/13; y iii) la reducción de las necesidades de horas de seguimiento por satélite. Esas disminuciones se compensan en parte con el aumento del costo del combustible de aviación de 0,65 dólares por litro en 2011/12 a 0,93 dólares por litro en 2012/13 (*ibid.*, párr. 71);

b) Comunicaciones (914.400 dólares o el 6%): atribuible a la reducción de adquisiciones debido al uso por más tiempo del equipo existente y la reducción de los reembolsos en concepto de autonomía logística, a causa de la aplicación de un factor más elevado de demora en el despliegue de 20% (*ibid.*, párr. 73);

c) Tecnología de la información (618.000 dólares o el 17,7%): obedece fundamentalmente a la reducción de adquisiciones debido al uso por más tiempo del equipo existente y de piezas de repuesto y suministros del inventario existente (*ibid.*, párr. 74).

37. La reducción de las necesidades en estas partidas se compensa en parte con aumentos en las partidas de transporte terrestre (139.900 dólares) e instalaciones e infraestructura (544.200 dólares) que, según se indica, se deben fundamentalmente, en ambos casos, al aumento del costo del litro de gasóleo de 0,63 dólares en el período en curso a 0,92 dólares sobre la base del costo medio entre julio y diciembre de 2011 (*ibid.*, párrs. 69 y 70).

Transporte aéreo

38. En lo que respecta a las operaciones aéreas, se informó a la Comisión Consultiva durante sus audiencias de que la flota, tras la retirada de dos aeronaves a principios de 2012, se había reducido de siete a cinco helicópteros. Se informó también a la Comisión de que, si bien proseguían las gestiones para encontrar sustitutos de esas aeronaves, si la flota siguiera compuesta de cinco helicópteros, la

misión tenía previsto mantener las 1.800 horas de vuelo propuestas para el período 2012/13, mediante el aumento de la utilización de cada una de las aeronaves restantes. Se informó asimismo a la Comisión de las repercusiones financieras de que la flota se redujera a cinco aeronaves, que indicaba que los recursos necesarios correspondientes a las operaciones aéreas en el período 2012/13 ascenderían a 6.515.400 dólares, lo que representaba una reducción de 181.700 dólares en el monto de 6.697.100 dólares reflejado en el proyecto de presupuesto. **La Comisión recomienda que se suministre a la Asamblea General una información actualizada sobre las gestiones para encontrar aeronaves de reemplazo cuando la Asamblea examine esta propuesta. Si no se hubieran obtenido reemplazos para entonces, la Comisión recomienda que se ajuste la propuesta presupuestaria por un valor de 181.700 dólares. En el caso de que la misión se procure otros helicópteros durante el ejercicio económico, los gastos conexos se debieran consignar en el informe de ejecución.**

Transporte terrestre

39. En su informe sobre las operaciones de mantenimiento de la paz correspondiente al período terminado el 30 de junio de 2011, la Junta de Auditores señaló que, de acuerdo con la aplicación de la norma general, la asignación de vehículos para el personal internacional había superado significativamente la prestación correspondiente. La Junta observó además que un número significativo de vehículos ligeros de pasajeros, en su mayoría con un ocupante, circulaban diariamente entre Tiro (lugar de alojamiento del personal) y An-Naqura (cuartel general de la FPNUL) (véase A/66/5 (Vol. II), cap. II, párrs. 215 y 218). La Administración hizo ver que, con posterioridad a la auditoría, la FPNUL había introducido dos autobuses adicionales de enlace para el transporte entre Tiro y An-Naqura (*ibid.*, párr. 222). Se informó a la Comisión Consultiva de que, en respuesta a la observación de la Junta de Auditores, se reduciría en 21 vehículos el número de vehículos ligeros de pasajeros en la misión. En respuesta a sus preguntas, se informó también a la Comisión de que la reducción no se debía específicamente a la expansión del servicio de autobuses de enlace, sino más bien a la determinación de eficiencias en el uso de los recursos y otros factores operacionales.

40. De acuerdo con la información suplementaria que se le comunicó, la Comisión Consultiva observa que en el período 2012/13, para el cual se solicitan 370 puestos, se prevé que se distribuyan al personal internacional 210 vehículos ligeros de pasajeros. Esa asignación sigue siendo significativamente superior a la que se derivaría de la aplicación de las normas generales establecidas para las operaciones de mantenimiento de la paz. **La Comisión reconoce la necesidad de que el personal tenga acceso a vehículos para el desempeño de sus funciones oficiales. Sin embargo, expresa su preocupación por la comprobación de la Junta de Auditores en relación con el número de vehículos de pasajeros que al parecer se utilizan principalmente en el viaje redondo entre la vivienda y el trabajo. La Comisión espera que la FPNUL siga examinando la utilización de los vehículos en la Misión y haga los ajustes necesarios para armonizar sus existencias de vehículos con las normas generales. La Comisión solicita que se allegue información a este respecto en el contexto del proyecto de presupuesto para 2013/14, incluida, si procede, la justificación de las existencias propuestas que excedan de las normas generales.** La Comisión, además, formula observaciones

sobre la cuestión de las existencias de vehículos en su informe sobre las cuestiones intersectoriales.

Tecnología de la información

41. En la información complementaria que se le proporcionó, la Comisión Consultiva observa que la partida para la adquisición de equipo de tecnología de la información correspondiente a 2012/13 refleja una reducción de 585.800 dólares, o sea del 50%, en comparación con los recursos aprobados para el período 2011/12, lo cual obedece a la utilización prolongada del equipo existente. La Comisión observa también que actualmente hay 2.034 computadoras (de escritorio, portátiles y netbook), de las que 1.001 unidades se utilizan para capacitación, el café Internet, facturación de comunicaciones telefónicas o para proporcionar conectividad a los contingentes o como piezas de repuesto. **Aunque observa la reducción en las adquisiciones de equipos de tecnología de la información, la Comisión Consultiva opina que la misión debería examinar más detenidamente sus existencias de computadoras.** La Comisión hace otras observaciones sobre la cuestión de las existencias de equipo de tecnología de la información en su informe sobre cuestiones intersectoriales (A/66/718).

Equipo de Tareas Marítimo

42. Como lo ha expresado el Secretario General, el Equipo de Tareas Marítimo seguirá realizando operaciones de interceptación en la zona de operaciones marítimas de la FPNUL, en cooperación con la armada libanesa, así como ejercicios de entrenamiento con la marina (A/66/701, párr. 7). Hay una partida de 31.792.900 dólares que se destina al Equipo de Tareas para el período 2012/13, en la que se hizo una pequeña reducción de 112.900 dólares respecto de la financiación aprobada para 2011/12.

43. La Comisión Consultiva observa que en el período 2010/11, hubo un exceso de gastos por valor de 4.585.100 dólares en concepto de transporte marítimo y que para el actual período 2011/12 se prevé un exceso en los gastos de aproximadamente 3,3 millones de dólares (véanse los párrs. 7 y 12 *supra*). Se informó a la Comisión, a petición de esta, de que el Equipo de Tareas Marítimo está compuesto por nueve naves (2 fragatas, 2 corbetas, 1 buque de patrulla de alta mar, 1 buque de apoyo y 3 lanchas patrulleras) y dos helicópteros marítimos. Para el período 2012/13, se informó a la Comisión de que la hipótesis presupuestaria sobre la que se basa la propuesta de recursos prevé el despliegue de siete naves (3 fragatas, 3 buques de patrulla y 1 buque de guerra de apoyo) y dos helicópteros, aplicándose un factor de retraso en el despliegue del 25%. Además se informó a la Comisión de que la planificación operacional seguía basándose en el supuesto de que se proveerían y desplegarían nueve buques y dos helicópteros. No obstante, la hipótesis presupuestaria de siete buques reflejaba una situación más normalizada respecto de la disponibilidad de recursos, conforme a la experiencia de la misión y teniendo en cuenta los períodos de espera para la sustitución de buques. **La Comisión Consultiva sigue considerando que los proyectos de presupuesto deben basarse en hipótesis presupuestarias plenamente justificadas que tengan en cuenta tanto los datos históricos como los factores previsibles y, en este sentido, señala la hipótesis de planificación utilizada en la preparación de la propuesta de recursos para el Equipo de Tareas Marítimo.**

44. En su anterior informe sobre la FPNUL, la Comisión Consultiva había pedido que, en el marco de la presentación del presupuesto para 2012/13 (A/65/743/Add.9, párr. 40), se facilitara información sobre las medidas adoptadas para incorporar en el Manual sobre el equipo de propiedad de los contingentes los procedimientos aplicados para verificar el equipo de propiedad de los contingentes de que dispone el Equipo de Tareas Marítimo. En este sentido, la Comisión toma nota de la actualización proporcionada en el proyecto de presupuesto que indica que la FPNUL había elaborado procedimientos para la verificación de los equipos de propiedad de los contingentes de que disponía el Equipo de Tareas (A/66/701, sección VI.B). A petición de la Comisión se le informó de que la actualización recomendada en el Manual sobre el equipo de propiedad de los contingentes en relación con esos procedimientos se presentaría en la próxima reunión del Grupo de Trabajo sobre el equipo de propiedad de los contingentes, que se celebrará en 2014, para su examen y aprobación.

Capacitación

45. Se prevé un crédito de 1.259.000 dólares para actividades de capacitación durante el período 2012/13, que incluye 519.800 dólares para viajes de capacitación y 739.200 dólares para aranceles, suministros y servicios de capacitación (*ibid.*, párrs. 54 a 56). También se indica el número previsto de participantes en los cursos de capacitación, tanto en los externos como en los que se llevarán a cabo en la FPNUL. La Comisión Consultiva observa que durante el ejercicio económico se prevé que el personal internacional participará en cursos de formación fuera de la zona de la misión en 104 ocasiones. También observa en la información relativa a los períodos 2010/11 y 2011/12 y en la propuesta para 2012/13 que, en promedio, cada funcionario internacional de la misión participará en actividades de capacitación externas aproximadamente una vez cada tres años. A petición de la Comisión se le informó de que el personal de la misión necesitaba viajar a la Sede de las Naciones Unidas, la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia) o al Centro Regional de Servicios de Entebbe (Uganda), para asistir a los cursos organizados por las Naciones Unidas que no se ofrecen en la zona de la misión. Se indicó que la mayoría de esos cursos guardan relación con la formación técnica necesaria para el perfeccionamiento de los conocimientos especializados del personal o con la obtención de una certificación, en particular respecto de esferas tales como comunicaciones, tecnología de la información, transporte, suministros, seguridad, servicios técnicos y atención médica. Además se informó a la Comisión de que la FPNUL trataba de reducir los gastos de viaje seleccionando cuando fuera posible los cursos de capacitación realizados en la región o en Europa.

46. La Comisión Consultiva recuerda el párrafo 22 de la resolución 66/246 de la Asamblea General, en que esta destacó que la mayor parte posible de los recursos asignados para fines de capacitación debían destinarse a la preparación y el dictado de cursos de capacitación, y que los gastos secundarios, incluidos los viajes conexos, debían reducirse al mínimo. **La Comisión reitera su posición de que los viajes con fines de capacitación deberían mantenerse bajo atento examen y limitarse en la medida posible (véase A/65/743, párr. 135).** La Comisión hace otras observaciones sobre esta cuestión en su informe sobre cuestiones intersectoriales (A/66/718).

Suministros de detección y remoción de minas

47. En el informe de ejecución correspondiente al período 2010/11, el Secretario General señala que a pesar de que el producto previsto había sido la remoción de minas y municiones sin detonar en 192.000 m² de terreno, solamente se limpiaron 12.016 m² (A/66/852, logro previsto 1.1). Se indica que la reducción reflejó un cambio en las necesidades operacionales, de la limpieza de la zona de combate a la limpieza manual de lugares ubicados a lo largo de la Línea Azul, de acuerdo con las recomendaciones del examen técnico conjunto del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y la FPNUL terminado en enero de 2010. Como se refleja en el marco de presupuestación basada en los resultados del proyecto de presupuesto para 2012/13, la facilitación del acceso a la Línea Azul seguirá siendo el principal objetivo de las actividades de desminado de la misión. En tal sentido, la Comisión observa en el decimoctavo informe del Secretario General sobre la aplicación de la resolución 1701 (2006) del Consejo de Seguridad, que al 13 de febrero de 2012 las partes habían llegado a un acuerdo para señalar 253 puntos de los 470 que está previsto señalar. Los desminadores de la FPNUL habían despejado el acceso a 192 puntos y se habían medido 140 (S/2012/124, párr. 34). En lo que respecta al período 2012/13, se informó a la Comisión, a petición de esta, de que no era posible predecir la superficie de tierra ni el número de vías de acceso que se despejarían ya que ello dependía de las prioridades de las partes, así como del entorno operacional general.

48. La Comisión Consultiva observa que las unidades militares de desminado de la FPNUL reciben el apoyo del Equipo de las Naciones Unidas de apoyo a las actividades relativas a las minas, para el que se propone un crédito de 1.294.000 dólares para servicios de detección y remoción de minas para 2012/13 (A/66/701, párrs. 57 y 58). La Comisión observa que esa suma representa una reducción de aproximadamente 138.000 dólares respecto de la consignación para 2011/12 que, según se expresa, deriva del traspaso de la coordinación de las actividades relativas a las minas a las Fuerzas Armadas Libanesas. Ante una consulta se informó a la Comisión de que los servicios prestados incluyen la capacitación previa a la convalidación y la evaluación de convalidación de las unidades militares de desminado, la realización de visitas de supervisión de la garantía de calidad a los sitios de desminado y reuniones informativas sobre seguridad para el personal.

Materiales de información, educación y comunicación sobre el VIH/SIDA

49. Como se detalla en el marco de presupuestación basada en los resultados que figura en el proyecto de presupuesto, la misión se propone producir y distribuir diversos artículos, como carteles, folletos y llaveros, entre otros materiales para su campaña de información, educación y comunicación sobre el VIH/SIDA dirigida a todo el personal de la FPNUL. A petición de la Comisión Consultiva, se le informó de que se había previsto un crédito de 52.276 dólares para tales materiales para el período 2012/13. Además se le informó de que, dada la frecuente rotación del personal militar, esos materiales complementan y apoyan la difusión de información a todo el personal.

Proyectos de efecto rápido

50. Se propone una consignación de 500.000 dólares para 2012/13 a fin de que la FPNUL siga ejecutando proyectos de efecto rápido. El Secretario General afirma que es fundamental que la FPNUL siga demostrando su apoyo a la población local

en su zona de operaciones y que tales proyectos siguen siendo indispensables. Se indica que la FPNUL había llevado a cabo un examen de sus proyectos de efecto rápido y determinó que seguía siendo necesario suplir deficiencias en lo que respecta al acceso a servicios básicos y también prestar apoyo a las autoridades locales mediante la creación de capacidad (*ibid.*, párrs. 59 a 61).

51. La Comisión Consultiva observa que se previó una consignación de 500.000 dólares para 25 proyectos de efecto rápido para el período en curso. A petición de la Comisión se le informó de que al 2 de marzo de 2012 había ocho proyectos en etapa de ejecución con un costo total de 137.072 dólares. Además, se informó a la Comisión de que los cambios efectuados en la supervisión de la ejecución de los proyectos de efecto rápido dentro de la misión durante el período 2011/12 habían dado lugar a algunos retrasos en la ejecución de proyectos. No obstante, se indicó que a partir de enero de 2012 la supervisión estaba a cargo de la Oficina de Asuntos Civiles y que desde entonces la marcha de los proyectos se había acelerado. **La Comisión Consultiva hace hincapié en la importancia de los proyectos de efecto rápido como una forma de estrechar las relaciones entre la misión y la población local y espera que la FPNUL ponga en marcha todos los proyectos previstos en el momento oportuno.**

4. Otros asuntos

Cooperación regional entre misiones

52. En los párrafos 15 a 21 del proyecto de presupuesto se da información sobre la cooperación regional entre misiones y se indica que la FPNUL seguirá funcionando como centro coordinador regional en lo que respecta a los servicios de tecnología de la información y las comunicaciones, la conducta y disciplina, el VIH/SIDA y las actividades de supervisión para la UNIFIL, la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación, el Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua, la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre y la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi. Además, la misión seguirá cooperando estrechamente con la Oficina del Coordinador Especial de las Naciones Unidas para el Líbano, incluso prestando apoyo en cuestiones administrativas, logísticas y técnicas. El Secretario General declara además que la FPNUL seguirá liderando las actividades regionales de capacitación. **La Comisión Consultiva sigue apoyando las iniciativas que se están llevando a cabo para facilitar una mayor cooperación regional entre las misiones en el Oriente Medio, así como la función actual de la FPNUL en ese sentido.** La Comisión observa, en este contexto, que el concepto propuesto de un centro regional de servicios que atienda a las misiones en el Oriente Medio puede tener repercusiones en los actuales acuerdos de cooperación (véase A/66/591, párr. 84). La posición de la Comisión al respecto figura en su informe sobre cuestiones intersectoriales (A/66/718).

Seguimiento de las recomendaciones de la Junta de Auditores

53. En su informe sobre las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011, la Junta de Auditores observó una mejora general en esas operaciones en la supervisión de la aplicación de sus recomendaciones. En particular, la Junta destacó, como ejemplo, la creación de la Dependencia de

Fiscalización y Control de la Oficina del Director de Apoyo a la Misión de la FPNUL (A/66/5 (Vol. II), cap. II, párr. 11). La Comisión Consultiva recuerda que la Dependencia se estableció en 2010/11 y agrupó las funciones existentes de las juntas de investigación con nuevas funciones de fiscalización y control, incluida la coordinación de las respuestas a las observaciones de auditoría, así como la preparación y aplicación de procedimientos de gestión de riesgos. La Comisión confía en que la Dependencia de Fiscalización y Control facilitará la pronta aplicación de las recomendaciones de los órganos de supervisión. **La Comisión solicita que en el contexto del proyecto de presupuesto para 2013/14 se proporcione información acerca del funcionamiento de la Dependencia, incluso con respecto a la gestión del riesgo.**

V. Conclusión

54. Las medidas que deberá tomar la Asamblea General en relación con la financiación de la FPNUL en el período comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011 se enuncian en la sección V del informe de ejecución (A/66/582). **La Comisión Consultiva recomienda que el saldo no comprometido de 17.900 dólares y los ingresos y ajustes por valor de 28.857.500 dólares se acrediten a los Estados Miembros.**

55. Las medidas que deberá tomar la Asamblea General en relación con la financiación de la FPNUL en el período comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2013 se enuncian en la sección V del proyecto de presupuesto (A/66/701). **La Comisión Consultiva recomienda que, si el Consejo de Seguridad decidiera prorrogar el mandato de la FPNUL hasta una fecha posterior al 31 de agosto de 2012, y con sujeción a que se proporcione información actualizada sobre la composición de la flota de aviones de la misión, la Asamblea consigne la suma de 517.020.600 dólares para el mantenimiento de la misión durante el período de 12 meses comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2013 (véase también el párr. 1).**

Documentación

- Ejecución del presupuesto de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano para el período comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011 (A/66/582)
- Presupuesto de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano para el período comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2013 (A/66/701 y Corr.1)
- Decimotavo informe del Secretario General sobre la aplicación de la resolución 1701 (2006) del Consejo de Seguridad (S/2012/124)
- Informe financiero y estados financieros comprobados correspondientes al período de 12 meses comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011 e informe de la Junta de Auditores sobre las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz (A/66/5 (Vol. II))

- Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto sobre el informe de ejecución financiera correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2009 y el 30 de junio de 2010 y proyecto de presupuesto para el período comprendido entre el 1 de julio de 2011 y el 30 de junio de 2012 de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (A/65/743/Add.9)
- Resolución 65/303 de la Asamblea General sobre la financiación de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano
- Resoluciones del Consejo de Seguridad 425 (1978), 426 (1978), 1701 (2006) y 2004 (2011)

Anexo I

Gastos corrientes y previstos de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano para el período comprendido entre el 1 de julio de 2011 y el 30 de junio de 2012

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

	1 de julio de 2010 al 31 de enero de 2011			Previstos del 1 de febrero al 30 de junio de 2011				
	Consignación	Total gastos	Saldo no comprometido	Gastos	Total de gastos 2011/12	Saldo no comprometido al 30 de junio de 2012	Diferencia (porcentaje)	
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)	(5)=(2)+(4)	(6)=(1)-(5)	(7)=(6)÷(1)	Justificación de las diferencias
Personal militar y de policía								
Observadores militares	—	—	—	—	—	—	—	
Contingentes militares	312 578,4	161494,5	151 083,9	132 149,7	293 644,2	18 934,2	6,1	Reducción de las necesidades de resultas del aumento de la tasa media real de vacantes del 20% en comparación con la tasa de vacantes presupuestada del 18%
Policía de las Naciones Unidas	—	—	—	—	—	—	—	
Unidades de policía constituidas	—	—	—	—	—	—	—	
Subtotal	312 578,4	161 494,5	151 083,9	132 149,7	293 644,2	18 934,2	6,1	
Personal civil								
Personal internacional	61 518,3	39 627,7	21 890,6	26 909,1	66 536,8	(5 018,5)	(8,2)	Necesidades adicionales derivadas de una tasa media real de vacantes del 5%, o sea inferior a la tasa de vacantes presupuestada (11%)
Personal nacional	36 569,7	24 953,7	11 616,0	17 273,7	42 227,4	(5 657,7)	(15,5)	Necesidades adicionales derivadas de una tasa media real de vacantes del 21% para los funcionarios nacionales del Cuadro Orgánico, en comparación con la tasa presupuestada del 33% y la revisión de las escalas de sueldos del personal nacional que entró en vigor el 1 de septiembre de 2010

	<i>1 de julio de 2010 al 31 de enero de 2011</i>			<i>Previstos del 1 de febrero al 30 de junio de 2011</i>				
	<i>Consignación</i>	<i>Total gastos</i>	<i>Saldo no comprometido</i>	<i>Gastos</i>	<i>Total de gastos 2011/12</i>	<i>Saldo no comprometido al 30 de junio de 2012</i>	<i>Diferencia (porcentaje)</i>	
	<i>(1)</i>	<i>(2)</i>	<i>(3)=(1)-(2)</i>	<i>(4)</i>	<i>(5)=(2)+(4)</i>	<i>(6)=(1)-(5)</i>	<i>(7)=(6)÷(1)</i>	<i>Justificación de las diferencias</i>
Voluntario de las Naciones Unidas	—	—	—	—	—	—	—	
Personal temporario general	567,6	290,7	276,9	150,8	441,5	126,1	22,2	Reducción de las necesidades como consecuencia del aumento de la tasa media real de vacantes (25%), en contraposición a la hipótesis de empleo pleno
Subtotal	98 655,6	64 872,1	33 783,5	44 333,5	109 205,6	(10 550,0)	(10,7)	
Gastos operacionales								
Personal proporcionado por los gobiernos	—	—	—	—	—	—	—	
Observadores electorales civiles	—	—	—	—	—	—	—	
Consultores	136,2	53,6	82,6	82,6	136,2	—	—	
Viajes oficiales	1 291,8	553,4	738,4	715,0	1 268,4	23,4	1,8	
Instalaciones e infraestructura	51 753,5	32 095,0	19 658,5	25 235,8	57 330,8	(5 577,3)	(10,8)	Necesidades adicionales resultantes de un mayor costo medio real del combustible diesel (0,93 dólares por litro), en comparación con el costo presupuestado de 0,63 dólares por litro; contrarrestado en parte por las menores necesidades de reembolso a los países que aportan contingentes para autonomía logística
Transporte terrestre	8 422,0	6 412,7	2 009,3	3 716,3	10 129,0	(1 707,0)	(20,3)	Necesidades adicionales resultantes de un mayor costo medio real del combustible diesel (0,93 dólares por litro) en comparación con el costo presupuestado de 0,63 dólares por litro

	<i>1 de julio de 2010 al 31 de enero de 2011</i>			<i>Previstos del 1 de febrero al 30 de junio de 2011</i>				
	<i>Consignación</i>	<i>Total gastos</i>	<i>Saldo no comprometido</i>	<i>Gastos</i>	<i>Total de gastos 2011/12</i>	<i>Saldo no comprometido al 30 de junio de 2012</i>	<i>Diferencia (porcentaje)</i>	
	<i>(1)</i>	<i>(2)</i>	<i>(3)=(1)-(2)</i>	<i>(4)</i>	<i>(5)=(2)+(4)</i>	<i>(6)=(1)-(5)</i>	<i>(7)=(6)÷(1)</i>	<i>Justificación de las diferencias</i>
Transporte aéreo	8 487,9	3 435,2	5 052,7	3 440,5	6 875,7	1 612,2	19,0	Disminución de las necesidades derivadas de la propuesta de desplegar dos helicópteros Bell 212, que son menos costosos, por falta de disponibilidad de helicópteros Super Puma
Transporte naval	31 905,8	31,3	31 874,5	35 193,2	35 224,5	(3 318,7)	(10,4)	Aumento de las necesidades a causa del despliegue de otros dos buques
Tecnología de la información	3 499,9	3 286,3	213,6	157,0	3 443,3	56,6	1,6	Disminución de las necesidades como consecuencia de las menores necesidades en concepto de reembolso a los países que aportan contingentes para autonomía logística
Gastos médicos	4 318,6	2 349,3	1 969,3	1 884,9	4 234,2	84,4	2,0	Disminución de las necesidades como consecuencia de la reducción de las necesidades de reembolso a los países que aportan contingentes para autonomía logística
Equipo especial	5 027,6	2 513,8	2 513,8	2 400,0	4 913,8	113,8	2,3	Disminución de las necesidades como consecuencia de la reducción de las necesidades de reembolso a los países que aportan contingentes para autonomía logística
Suministros, servicios y equipo de otro tipo	3 739,2	1 867,1	1 872,1	1 283,1	3 150,2	589,0	15,8	Disminución de las necesidades como consecuencia de la reducción de las necesidades en concepto de uniformes, banderas y calcomanías y servicios de detección y remoción de minas
Proyectos de efecto rápido	500,0	70,3	429,7	429,7	500,0	—	—	
Subtotal	134 236,6	64 054,4	70 182,2	78 256,7	142 311,1	(8 074,5)	(6,0)	
Recursos necesarios (cifras brutas)	545 470,6	290 421,0	255 049,6	254 739,8	545 160,8	309,8	0,1	

	1 de julio de 2010 al 31 de enero de 2011			Previstos del 1 de febrero al 30 de junio de 2011				
	Consignación	Total gastos	Saldo no comprometido	Gastos	Total de gastos al 30 de 2011/12	Saldo no comprometido al 30 de junio de 2012	Diferencia (porcentaje)	
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)	(5)=(2)+(4)	(6)=(1)-(5)	(7)=(6)÷(1)	Justificación de las diferencias
Ingresos por concepto de contribuciones del personal	12 287,4	7 200,1	5 087,3	–	7 200,1	5 087,3	41,4	
Recursos necesarios (cifras netas)	533 183,2	283 220,9	249 962,3	254 739,8	537 960,7	(4 777,5)	(0,9)	
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	–	–		–	–	–	–	
Total de recursos necesarios	545 470,6	290 421,0	255 049,6	254 739,8	545 160,8	309,8	–	

Anexo II

Resumen de los cambios propuestos en la dotación de personal de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano para el período comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2013

<i>Oficina/Sección/Dependencia</i>	<i>Número de puestos</i>	<i>Categoría</i>	<i>Descripción</i>	<i>Explicación</i>
Dirección y gestión ejecutivas				
Oficina del Comandante de la Fuerza	+1	ON	Oficial de Gestión de la Información	Reasignado de la Sección de Servicios Médicos
	+1	SM	Auxiliar de Gestión de la Información	Reasignado de la Sección de Personal Civil
Subtotal	+2			
Componente 1				
Sección de Información Pública	+2	SGN	Auxiliar de Información Pública	Reasignado de la Oficina de Beirut
	+2			
Oficina de Beirut	-2	SGN	Intérpretes	Reasignado a la Sección de Información Pública
	-2			
Subtotal	–			
Componente 2: sector de seguridad y estado de derecho				
Oficina del Director de Apoyo a la Misión	-1	SM	Auxiliar Administrativo	Convertido a la categoría SGN
	+1	SGN	Auxiliar Administrativo	Convertido de la categoría SM
	+1	SGN	Auxiliar Administrativo	Reasignado del Centro de Operaciones Logísticas Conjuntas
	+1			
Dependencia de Fiscalización y Control	+1	SM	Auxiliar Administrativo	Trasladado de la Oficina del Jefe de Servicios Administrativos
	+1			
Oficina del Jefe de Servicios Administrativos	-1	SM	Secretario de la Junta de Investigaciones	Trasladado a la Dependencia de Fiscalización y Control
	+1	SM	Auxiliar del Consejero de Personal	Reasignado de los Servicios Regionales de Tecnología de la Información y las Comunicaciones
	+1	SGN	Auxiliar de Bienestar	Reasignado del Centro de Operaciones Logísticas Conjuntas
	+1			

<i>Oficina/Sección/Dependencia</i>	<i>Número de puestos</i>	<i>Categoría</i>	<i>Descripción</i>	<i>Explicación</i>
Sección de gestión de contratos	-1	P-4	Oficial de Gestión de Contratos	Trasladado a la Sección de Servicios Generales
	-1	SM	Auxiliar de Gestión de Contratos	Trasladado a la Sección de Servicios Generales
	-3	SGN	Auxiliar Administrativo	Trasladado a la Sección de Servicios Generales
	-5			
Sección de Finanzas	-1	SM	Auxiliar de Finanzas	Reasignado a la Sección de Servicios Generales
	-1			
Sección de Personal Civil	-1	SM	Auxiliar de Recursos Humanos	Reasignado a la Oficina del Comandante de la Fuerza
	-1			
Sección de Adquisiciones	-1	SGN	Auxiliar de Adquisiciones	Suprimido
	-1			
Sección de Servicios Generales	+1	P-4	Oficial de Gestión de Contratos	Trasladado de la Sección de Gestión de Contratos
	+1	SM	Auxiliar de Gestión de Contratos	Trasladado de la Sección de Gestión de Contratos
	+1	SM	Auxiliar Administrativo	Reasignado de la Sección de Finanzas
	+3	SGN	Auxiliar de Gestión de Contratos	Trasladado de la Sección de Gestión de Contratos
	+1	SGN	Auxiliar de Administración de Locales	Reasignado de la Sección de Ingeniería
	+1	SGN	Auxiliar de Administración de Locales	Reasignado de la Sección de Suministros
	+2	SGN	Auxiliar de Administración de Locales	Reasignado de la Sección de Transporte
	+10			
Sección de Administración de Bienes	+1	SM	Auxiliar de Administración de Bienes	Reasignado de la Sección de Suministros
	+1			
Sección de Suministros	-1	SM	Auxiliar de Administración de Activos	Reasignado a la Sección de Administración de Bienes
	-1	SGN	Auxiliar de Raciones	Suprimido
	-1	SGN	Auxiliar de Combustible	Reasignado a la Sección de Servicios Generales
	+1	SGN	Auxiliar de Inventarios y Suministros	Reasignado del Centro de Operaciones Logísticas Conjuntas
	-2			
Sección de Servicios Médicos	-1	ON	Farmacéutico	Reasignado a la Oficina del Comandante

<i>Oficina/Sección/Dependencia</i>	<i>Número de puestos</i>	<i>Categoría</i>	<i>Descripción</i>	<i>Explicación</i>
				de la Fuerza
	-1			
Sección de Ingeniería	-1	SGN	Auxiliar de Ingeniería	Reasignado a la Sección de Servicios Generales
	-1			
Centro de Operaciones Logísticas Conjuntas	-9	SGN	Auxiliar de Idiomas	Suprimido
	-1	SGN	Auxiliar de Idiomas	Reasignado a la Oficina del Jefe de Servicios Administrativos
	-1	SGN	Auxiliar de Idiomas	Reasignado a la Oficina del Director de Apoyo a la Misión
	-1	SGN	Auxiliar de Idiomas	Reasignado a la Sección de Aviación
	-1	SGN	Auxiliar de Idiomas	Reasignado a la Sección de Suministros
	-13			
Sección de Transporte	-2	SGN	Auxiliar de Transporte	Reasignado a la Sección e Servicios Generales
	-2			
Sección de Aviación	+1	SGN	Auxiliar de Aviación/ Operaciones Aéreas	Reasignado del Centro de Operaciones Logísticas Conjuntas
	+1			
Servicios Regionales de Tecnología de la Información y las Comunicaciones	-1	SM	Técnico de telecomunicaciones	Reasignado a la Oficina del Jefe de Servicios Administrativos
	-1			
Subtotal	-13			
Total	-11			
Personal internacional	-1			
Funcionarios nacionales del Cuadro Orgánico	–			
Personal nacional de Servicios Generales	-10			

Abreviaturas: ON, Oficial nacional; SGN, Personal del Cuadro de Servicios Generales de contratación nacional; SM, Servicio Móvil.